# Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

| Modelo Nº | Nº de serie. | Descripción del producto | Descripción de la factura |
|---|---|---|---|
| 74685 | 400000000 y superiores | Cortacésped con conductor TimeCutter ZS 4200S | TC ZS4200S 107CM TORO-S CE |
| 74687 | 400000000 y superiores | Cortacésped con conductor TimeCutter ZS 4200T | TC ZS4200T 107CM 22.5HP TORO-V CE |
| 74690 | 400000000 y superiores | Cortacésped con conductor TimeCutter MX 4275T | TC MX4275T 107CM 24.5HP TORO-V FAB MR |
| 74694 | 400000000 y superiores | Cortacésped con conductor TimeCutter MX 5075T | TC MX5075T 127CM 24.5HP TORO-V FAB MR |

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

2000/14/CE (Ruido), 2006/42/CE (Seguridad de maquinaria), 2014/30/UE (CEM), 2011/65/UE (ROHS)

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

| Modelo | Descripción | Directiva |
|---|---|---|
| Accesorios/aperos para 74685, 74687 y 74690 | | |
| 137-1999-OP | Kit de cuchilla | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| Accesorios/aperos para 74690 y 74694 | | |
| 140-2054 | Toldo | 2006/42/CE, 2011/65/UE |
| Accesorios/aperos para 74690 | | |
| 79411 | Ensacador doble | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| Accesorios/aperos para 74685 y 74687 | | |
| 79410 | Ensacador doble | 2006/42/CE, 2000/14/CE |

| Modelo | Descripción | Directiva |
|---|---|---|
| Accesorios/aperos para 74694 | | |
| 79016P | Kit de cuchilla | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| 79412 | Ensacador doble | 2006/42/CE, 2000/14/CE |
| Accesorios/aperos para todas las máquinas | | |
| 140-2056 | Kit de luces | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 79486 | Kit de sensor de pendientes | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 79485 | Kit de ROPS | 2006/42/CE, 2011/65/UE |

Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC):

| Modelo | Clasificación | Anchura de corte (cm) | Potencia sonora medida (dBA)* | Potencia sonora garantizada (dBA) | Velocidad del motor (rpm) |
|---|---|---|---|---|---|
| 74685 | Cortacésped | 107 | 99 | 100 | 2700 |
| 74685 con 79410 y 137-1999-03p | Cortacésped | 107 | 99 | 100 | 2400 |
| 74687 | Cortacésped | 107 | 99 | 100 | 2700 |
| 74687 con 79410 y 37-1999-03P | Cortacésped | 107 | 100 | 100 | 2400 |
| 74690 | Cortacésped | 107 | 99 | 100 | 2700 |
| 74690 con 79411 y 37-1999-03P | Cortacésped | 107 | 100 | 100 | 2400 |
| 74694 | Cortacésped | 127 | 103 | 105 | 3000 |
| 74694 con 79412 y 79016P | Cortacésped | 127 | 105 | 105 | 2700 |

Traducción del original (ES)

*3435-959*

Valor determinado con arreglo a ISO 11094: 1991 y EN ISO 3744:1995.

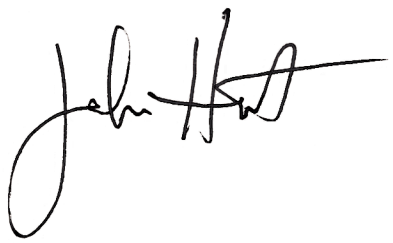
Evaluación de conformidad: Anexo VI

Organismo notificado: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



John Hurst
Director de ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
January 13, 2020

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

# Aviso sobre privacidad en el EEE/Reino Unido

**Uso de sus datos personales por parte de Toro**

The Toro Company (“Toro”) respeta su privacidad. Al adquirir nuestros productos, podemos recopilar ciertos datos personales sobre usted, ya sea de forma directa a través de usted o de nuestra empresa o nuestro representante local de Toro. Toro utiliza estos datos para cumplir obligaciones contractuales, como registrar su garantía, procesar una reclamación de garantía o ponerse en contacto con usted en caso de la retirada de un producto, así como para fines comerciales legítimos, como valorar la satisfacción de los clientes, mejorar nuestros productos u ofrecerle información de productos que puedan ser de su interés. Toro puede compartir sus datos con filiales, concesionarios u otros socios comerciales de Toro en relación con cualquiera de las actividades antes mencionadas. También podemos revelar sus datos personales cuando se requiera por ley o en relación con la venta, la adquisición o la fusión de una empresa. No venderemos sus datos personales a ninguna otra empresa con fines de marketing.

**Retención de su información personal**

Toro conservará sus datos personales hasta que sean relevantes para las finalidades indicadas anteriormente y según los requisitos legales. Para obtener más información sobre los periodos de retención aplicables, póngase en contacto con legal@toro.com.

**Compromiso de Toro con la seguridad**

Sus datos personales se pueden procesar en Estados Unidos o en otro país que aplique leyes de protección de datos menos estrictas que las de su país de residencia. Cuando transfiramos sus datos personales fuera de su país de residencia, daremos los pasos legalmente pertinentes para garantizar que se aplican las medidas adecuadas para proteger su información y para garantizar que se trata con seguridad.

**Acceso y corrección**

Puede tener derecho a corregir o revisar sus datos personales, o bien a negarse al procesamiento de sus datos o restringirlo. Para ello, póngase en contacto con nosotros en la dirección legal@toro.com. Si tiene alguna preocupación acerca de cómo ha gestionado Toro su información, le instamos a que se ponga en contacto con nosotros directamente. Recuerde que los residentes europeos tienen derecho a presentar quejas ante la autoridad responsable de la protección de datos.

# EU Specifications

## Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

| Modelo | Potencia nominal (kW) | Masa de la máquina‡ (kg) | Vibración mano/brazo ($m/s^2$)* | | | Vibración cuerpo entero ($m/s^2$)* | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Nivel de la mano izquierda | Nivel de la mano derecha | Incertidumbre | Nivel | Incertidumbre |
| 74685 | 10,8 | 232 | 1,7 | 1,5 | 0,8 | 0,48 | 0,24 |
| 74687 | 16.8 | 247 | 2 | 1,7 | 1 | 0,41 | 0,21 |
| 74690 | 18.3 | 267 | 1,3 | 1,4 | 0,7 | 0,45 | 0,22 |
| 74694 | 18.3 | 288 | 2.5 | 3.3 | 1,6 | 0,31 | 0,15 |

‡ Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

* Valor determinado con arreglo a EN ISO 5395-1:2013

## Datos sonoros de la máquina

| Modelo | Presión sonora (dBA)[1] | |
|---|---|---|
| | Nivel | Incertidumbre |
| 74685 | 87 | 1 |
| 74687 | 88 | 1 |
| 74690 | 87 | 1 |
| 74694 | 92 | 1 |

[1] Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 5395:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**RO:** Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SV:** Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.